

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 . . . | Egy óra . . . 2.40 . . .
EGYES SZÁM ÁRA FIUME-BAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

A háború költségeinek fedezése.

A miniszterelnök által a képviselőház elé terjesztett kimutatás szerint Magyarország ez év július végeig 15 és fél milliárdot becsült a hadügyi kincstár rendelkezésére. Az azóta eltelt négy hónap kiadásait körülbelül 2 milliárdra tehetjük. Ha ehhez hozzávesszük a hadisegélyeket és a többi háborúval összefüggő kiadásokat, körülbelül 20 milliárdot tesz Magyarország eddigi háborús kiadása. Azokat, akik a háborúval járó valóságos kiadásokat evvel a szókulcsos összeggel azonosnak tekintik, méltán megdöbbenhetik ez a szám. 20 milliárd körülbelül 40%-a annak az összegnek, amelynek a nemzeti vagyont a háború előtt becsülték. Ha a háború valóban ilyen nagy százalékat emésztette volna fel a nemzeti vagyonának, akkor az azt jelentené, hogy az ország évtizedekre szegénységre volna kárthatva. Ha pedig a háború még hosszabb ideig tart, amitől alaposan tartani kell, akkor a hadikiadások a nemzeti vagyon túlnyomó részét felemésztették.

A háború számbeli költségei azonban sokkal sötétebb képet mutatnak a valóságnál. Hogy ez így van, mindenki meggyőződhetik, ha a számok helyett a valóságos életre irányítja a tekintetét. Nem kell semmi statisztika annak megállapításához, hogy a nemzeti vagyonnak túlnyomó része sértetlenül meg van. Ingatlanokban, amelyek a nemzeti vagyonnak túlnyomó részét teszik ki, a háború alig okozott lényeges kárt. A nemzeti vagyon nagymértvű esökkenése csak ingóságoknál tapasztalható. Az összes készletek elfogytak, a raktárok kiürültek, a berendezések megrongálódtak, de azért az ingó nemzeti vagyonnak is még számottevő része meg van. Elég ha a gyárak berendezéseire, mezőgazdasági felszerelésekre s a bár megsemmisült, de még igen tekintélyes állományra mutatnak rá. A háborús kiadások 20 milliárdnyi összegből csak igen jelentéktelen mennyiséget szerezünk külföldi kölcsönök útján. A kiadások túlnyomó részét az ország becsúszta a hadsereg rendelkezésére. Nyilvánvaló tehát, hogy a háborúnak költségei a nemzeti vagyon esökkenését nézve sokkal kisebbek, mint amennyit a pénzügyminiszter számadatai mutatnak.

Eznek nagyon egyszerű a magyarázata. Nem az, mintha a hivatalos adatok nem volna helyesek, hanem az a körülmény, hogy a háború alatt tapasztalt áremelkedés folytán az áll. ma a hadsereg ellátásához szükséges cikkek és szolgáltatásokat a békebeli árak két és háromszorosán fizette. A háborúval való valóságos értékekben kifejezett költsége aligha több, mint egy harmadrésze annak, amit ezen a címen az állam elköltött. Igaz, hogy a háborúval vannak olyan költ-

ségei is, amelyek nem jutnak kifejezésre az állami kiadásokban. Ilyen az a károsodás, amely a polgári lakosságot érte; az állami berendezések, különösen az államvasutak rongálódása, amelyek helyreállítása még a kiadások között nem szerepel. Ilyen az a károsodás, amely az elesettek és rokkantak munkaerejének elveszte, illetve esökkenése folytán előállt. Ilyen a föld termőerejének kimerülése. Ha mindezeket hozzászámítjuk a háborús kiadásokhoz, még mindig sokkal kisebb értéket kapunk 20 milliárdnál.

A közvélemény, jól tudjuk, nem így gondolkozik. Az csak azt látja, hogy az államnak eddig már 20 milliárd adóssága van, amely még lényegesen növekedni fog s hogy ezt az adósságot az állampolgároknak kell teljes összegben megfizetni. Ugy képzelik, hogyha értékekben a háború kevesebbet is került, mint a kiadások összege, az állampolgárokat mégis ez az összeg terheli. Ez utóbbi igaz is. Az adózó polgároknak az árak emelkedése folytán előállt kiadásokat is meg kell fizetni. De evvel a passzívával szemben áll egy aktív tétel is. És ez a nyereség, az a pénzben kifejezett vagyonszaporulat, amelyhez az állam polgárainak egy része épen azért jutott, mert az árak igen magasra emelkedtek s mert készleteiket és a háború alatt előállított értékeket többszörös-

áron adták el az államnak. Az a különbség, amely a háborús kiadásoknak pénzben kifejezett összege és valóságos értéke között fennáll, fedezetet nyer az adózó polgárok által elért háborús nyereségben.

De a külföldi adósságoktól eltekintve, a nemzeti gazdaság a háború valóságos költségeit is megfizette akkor, amikor a hadsereget a hadviseléshez szükséges dolgokkal ellátta. Az állam adósságai nem egy ezután viselendő valóságos terhet jelentenek, hanem csak azt az összeget fejezik ki, amelynek arányában a háborúnak már a valóságban terheit az egyes polgárok között el kell osztani. Igaz, hogy az államot ma 20 milliárd adósság terheli, de evvel túlnyomó részben a saját polgárainak tartozik. Mint-hogy ugyancsak azok, akik ezen terheket viselni kénytelenek, a háborús teherviselés problémája tulajdonképpen csak elosztási probléma. Azoknak, akik az államnak kölcsön adtak, követelésük van az állam azon polgárain, akik eddig még a háborús kiadásokhoz nem járultak hozzá.

A háborús költségeknek a képe tehát nem olyan szomorú, amint azt a számok mutatják és ha a kormány a háborús terheket arányosan fogja elosztani, azoknak súlyát alatt nemcsak az állam, de annak egyetlen polgára sem fog érzéskadni.

Breszt-Litovszkban folynak a fegyverszünet-tárgyalások.

A tárgyalások kedvezően folynak és már döntő stádiumba léptek. - A román csapatok is megkezdék az ellenséggel való tárgyalást. - Kudarcot vallott az antant minden intrijája az orosz különbeke ellen. - A cambrzy-i fronton meghírsültak az angol ellentámadások. - A németek 60 ágyút és több mint 100 géppuskát zsákmányoltak.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 3. (Hivatalos.)
Nincs említésreméltó esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nincsenek nagyobb harc események.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Balkáni harctér

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 3. (Hivatalos.)
A Vojusa alsó folyásánál egy támadó-csapatok vállalkozása sikerrel folyt le.
A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 3. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:

Az Ochrida- és Presba-tó között, valamint a Cserna-hajlásban megélték a tűz. Az Ochrida-tótól nyugatra és a Vardar mentén eredményes felderítő harcok.

Ludendorff, első főszállásmeister.

A TENGERPART TELEFONSZÁMA 12

Olasz harcár.**VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.**

BUDAPEST, dec. 3. (Hivatalos.)
A Monte Perlicón ismét visszavertünk egy olasz támadást. Egyébként Veneziából nincs jelentésértesítés.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 3. A nagy főhadiszállás-jelenti:
Nincs újság.

Ludendorff, első főszállásmester

Francia-belga harcár.**NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.**

BERLIN, dec. 3. A nagy főhadiszállás-jelenti:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arevonala:

Flandriában napközben mérsékelt tűz. Este Paschendaele mindkét oldalán a legnagyobb heveségre fokozódott a tűz és éjjel is erős maradt. A Cambrai melletti harcok még folynak. Az Inchyól Boultonig terjedő szakaszon sikeres vállalkozásaink után délután élénk tűzérési tevékenység fejlődött ki. Az ellenséges gyalogság támadásait Noeuvelől nyugatra tűzünkben elfojtottuk. Noeuvelől keletre pedig vonalaink előtt omlottak össze. A Masnières nevű falut az ellenségtől megtisztítottuk, ez alkalommal foglyokat ejtettünk. Az ellenség újonnan harcra valóttal erővel ellentámadást intézett a Schelde nyugati partján tőle elragadt állások ellen. Elkészenedtünk, a sültségre nyúló küzdelem után visszaverttük az ellenséget. Az Rpehyből kilőő indiai lövésztámadást összelőttük. Hasonló balsikerrel jártak azok a gyalogsági támadások is, amelyeket az ellenség erős tűzérési előkészítés után intézett. Fendhuilletől nyugatra vonalaink ellen. A tegnapi nap az angolokra különösen súlyos veszteséget jelentett. Több száz fogoly maradt kezünkön. A harcstíperen ezidőig 60 zászlányt angol ágyút és százal több géppuskát szedtünk össze.

A német trónörökös arevonala:

Párizstól északra rohamcsapataink eredményes vállalkozásaikban foglyokat ejtettek. A Maas keleti partján a tűzérési tevékenység csak átmenetileg élénkült meg.

Albrecht württembergi herceg hadseregharevonala:

Altkirch mindkét oldalán fokozódott a tűzérési tevékenység.

Ludendorff, első főszállásmester.

**AZ ANTÁNT NYILATKOZATA
TROCKIJ JEGYZEKÉRE.**

LONDON, dec. 3. A Reuter-ügynökség jelenti Pétervárról: Az angol kormány végleges utasításainak fenntartásával, amelyek még nem érkeztek meg. Buchanan nagykövete a következő nyilatkozatot tette: Trockij jegyzékét, amely fegyverszünetet mulasztványoz, a nagykövetségnek 13 órával szűnőn nyújtották át, miután a főparancsnok a főhadiszálláson parancsot kapott a tárgyalások azonnali megkezdésére. A szövetségesek ennélfogva befejezték fény előtt látják magukat. A nagykövete nézve lehetetlenség, hogy egy jegyzékre válaszoljon, amelyet saját kormányja által el nem ismert kormány intézett hozzá.

AZ ÚJ OROSZ GENERALISSZIMUSZ

STOCKHOLM, dec. 3. A Novojá Izv jelenti: Seeserbatov tábornokot Krilenko javaslatára generalisszimusszá nevezték ki.

**A BOLSEVIKIEK ELFOGLALTAK
AZ OROSZ FŐHADISZÁLLÁST.**

BUDAPEST, dec. 3. A sajtóhadiszállásról jelentik: Külföldről ma érkezett jelentések szerint Mohiljev, az orosz seregek főhadiszállása, a bolsevikiek kezébe került. Duchonin híveivel és az antánt katonai misszióinak tisztjeivel együtt elmenekült.

**TROCKIJ NEM TUD ÉRINTKEZNI
AZ ANTÁNTDIPLOMATÁKKAL.**

STOCKHOLM, dec. 3. Trockij minden kísérlete, mely arra irányult, hogy az antánt diplomataival összeköttetésbe lépjen, meghiúsult.

**KORNILOW FOGOLY, KERENSZKY MEG-
SZÖKÖTT.**

STOCKHOLM, dec. 3. Bychnow parancsnoka, Erhard ezredes értesítette a szovjetet, hogy Kornilow még mindig fogságban van, Kerenszkyt azonban nem találják és azt gyanítják, hogy Finnországban tartózkodik.

**BONAR LAW A NÉMETEK LEVERÉSÉT
KÖVETELI.**

LONDON, dec. 3. A Reuter-ügynökség jelenti: A konzervatívok és unionisták gyűlésén Bonar Law a következő kijelentést tette: Semmiféle szerződés sem biztosít bennünket a jövődéli háborúkkal szemben, mert a németek nem tartják be a szerződéseket. Csak az újult kellő biztosítékot, ha a németeket arra a belátásra bírjuk, hogy a háború nem fizetődik ki a számukra, ezt pedig győzelmiünkkel érhetjük el. A Landsdowne elvei alapján megkötendő béke az antánt vereségét jelentené.

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, dec. 3. A Wolff-ügynökség jelenti 2 óra este: Paschendaelenél helyi angol támadások meghiúsultak.

APPONYI POLITIKAI NYILATKOZATAI.

BUDAPEST, dec. 3. Szigeti János, a budapesti I. kerület képviselője, tegnap mondta el programbeszédét. A gyűlésen megjelent Apponyi Albert is, aki nagy politikai beszédet tartott. Az egybegyűlt tömeg többször megzavarta közbeküldésével Apponyit, aki a közbeküldőt arra ösztökélte, hogy a földadóról beszéljen. Apponyi kijelentette, hogy a nemzeti szempontról megbízható kisbirtokosoknak és munkásoknak földet kell adni. A balesetbiztosítást is kiterjesztik a gazdasági munkásokra. A terheket országánrészben progresszíve kell elosztani. A békek akarjuk, — mondotta Apponyi. — de olyan békét nem, amelyik fel akarja darabolni hazánk területét, avagy kárára volna szövetségesekünknek. Végül kijelentette, hogy a jogkiterjesztés rövidesen meg fog valósulni.

HIREK.**NEGYVEN HÓNAP UTÁN.**

Negyven hónap telt el a háború kezdete óta. Negyven hónap! Mint negyven koporsó, negyven kezért sírban, negyven kökereszt az örökkévaló idők temetőjében. Kövé meredt fűrész, lávas, véres emlékek. Golyótól megtépett, rongyokban fekvő negyven lelmet szemlélő honyvél... Némák már. A feledés, a esendes, gőzszűrővel, zokogó, lassu feledés szögöröngyű hullaműpájuk örökre, örökre eltemetni őket. Csak a negyven kökereszt marad felettük a történelem benyújtott sírjain momentonak...

1918 nap telt el a háború kezdete óta. Mind-egyik felvirradt és leáldozott, mint ma, vagy holnap. Jó volt annak, amelynek hajnala tavaszban született. Örült az, mely nyári sugarakban fürdette rövid életét. Esőkönnyeket sirtak az őz ködös napjai s szürke, ölmos álomba merültek a téli rövid napok. S míg ők zavartalanul jutottak napsugárt kacagva, esőkönnyeket sírva felettük, nem vették észre, hogy szerették volna megállítani őket. Csak egy szóra, csak egy órára.

Kézt volt a virágos vonat. Hosszu volt, sok kocsiyal, mellette sok könnyező, bucsuzó, szerető szívvél. Csak egy virág még... Csak egy esők egy ölelés, egy virágsszál. A vonat fűtyült s elmentek ők, talán örökre. A pergőtűz elvégezt az irtást. Indulni készül a rohamesapat. Csak egy percig még... Egy rózsaszín kártya, egy édes üzenet... Az idő elmúlt... talán örökre, s ma még mindig jönnek a hírek, jönnek tovább a negyvenegyedik hónap hulló levelei. Egyik reményt hoz, másik gyaszt, de mindegyiken ott van a sóhajzó vágyakozás a béke, a nyugalmi után.

Negyven hónapnak sokezer perce volt, talán millió is s mindegyik perc egy-egy viruló életet gyászol. Ennyi kereszt között, a tengernyi buborékat őszit tenetőkertjében ott virul mégis és ma különösképpen, egy szebb élet reményével vigasztalón sok-sok tarka békeállata őszirózsza...

«0»

— A kormányzó hazaérkezése. Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó nyolc napi távollét után ma délben hazaérkezett Budapestről, ahol hivatalos ügyek elintézése végett tartózkodott.

— Adomány. A fiumei Klotild-utcai állami elemi leányiskola igazgatósága halás és őszinte köszönetét fejezi ki. Schild Armin urnak, az Adria m. kir. tengerhajózási R. T. igazgatójának, aki 100 koronát adományozott az iskola szegénysorsu növendékeinek segélyezésére.

— A vak ktonákanak. N. N. 2 koronát jutott ma A Tengerpart szerkesztőségéhez a vak ktonák részére. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— Kerékkjáró hangversenye. Valóságos buszjárás volt szombaton este a Deák szálló felé, a hol Kerékkjáró Gyula, az immár felelősségteljes nagy művész, tartotta meg hangversenyét. A szálló nagytermének minden zuga megtelt Fiume zenekedvelő közönségével, a mely percről percre fokozódó érdeklődéssel és szűnni nem akaró viharos tapsokban megnyilvánuló lelkesedéssel kísérte a műsor minden egyes számát. Kerékkjáró Gyula mély érzéssel teli, utolérhetetlen légy tónussával emberi hangokat varázslott elő begedődjéből. Minden nehézséget játssza könnyedséggel győz le a zseniális ifju művész; a kettős fogásokot, trillákat, futamokat és flügellettel káprázatos technikával játssza. Különösen Mendelssohn E moll hangversenyével, Wienavski moszkvai bucsujával és... the last but not the least; Sarasate andaluziai románcával és spanyol táncával ragadta el majdnem a paroxizmusig hallgatóságát, úgyhogy nem kevesebb mint három ráadásal kellett a szüntelen ovációkat megköszönnie. Ezek közül a „Csak egy kis leány van a világon” és Schubert Ave Mária-ja bizonyára felejthetetlen emlékekben marad majd minden jelenvelelnek.

Tegnap vasárnap délelőtt a domtemplomban játszott Kerékkjáró. A város minden részéből odasereglett hívők mély áhítattal hallgatták a fiatal magyar művész esodás játékát.

— Halálozás. A Fiumében és a monarchia számos helyén fiókkal bíró Francesco Parisi triestli nagy szállítócég szeniorulajdonosa Parisi József báró e hó 30-án 94 éves korában meghalt Bécsben. Tegnap délután temették ugyanott.

— Magántisztviselők értekezlete. A fiumei kereskedelmi és magántisztviselők egyesületének tagjai, a bank- és szállítványozási hivatalnokok kivételével, tegnap délelőtt 9 órakor értekezletre gyűltek össze az egyesület Deák-fürdőjében levő helyiségében. Az értekezleten megállapították szakma szeriat az egyes csoportok árgyűjtő helyeit, ahova a helybeli Strasser és König cég az egyes csoportoknak kijáró élelmiszeret szállítani fogja és kijelölték az egyes csoportok bizalmi férfait is, akik az élelmiszer-átvitelre megbízást nyertek.

— A lussini tengerészeti iskola mizeriái. A lussini tengerészeti iskolán, mely hosszabb ideig zárva volt, türelmetlen állapotok uralkodtak. Az iskola vezetője egy csaknem teljesen siket volt, a tantesfőlet kebelében állandó volt a szűzkodás és a tanerők a növendékek jelenlétében szidalmazták egymást. A növendékek körében megglazult a fegyelem és azí ntézet ily külfilmények között képtelen volt megfellelni annak a nagyfontosságú feladatnak, mely a fola-

datának színvonalán álló hadiszemélyzet kiképzése terén reá hártult. Múltán a hosszabb időn át szünetelő tanintézetet most újból megnyitották anélkül, hogy ezeknek a mizériáknak az orvoslására gondoltak volna, Marekhl osztrák képviselő, — mint Décsből jelentik, — az osztrák parlament legutóbbi ülésén interpellációt intézett az osztrák kultuszminiszterhez, akitől a lusiini iskola bajainak sürgős orvoslását követelték. A miniszter még nem felelt az interpellációra.

— **Hadikölcsönjegyzések.** A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaságnál a következő nagyobb jegyzéseket jelentették be a VII. magyar hadikölcsönre: Az intézet újabb saját jegyzések: 100.000 korona; 400.000 kor.-t jegyezték a Cserzőanyaggyár Rt.; 100.000 K-t jegyezték: Eösser Ede igazgató, R. I.; 60.000 koronát: St. F.; 50.000 K-t: Schlieber Antal, Magyar-horvát szabadhajózási r. t. (részjegyzés); 30.000 koronát: E. K., Allina Frigyes, Wien; 20.000 koronát: Klár Erzsébet, Lager D., J. K., Cserzőanyaggyári tisztviselők, O. V., G. S., Agrumaria r. t., Amon Ernő; 15.000 koronát: K. K.; 12.000 koronát: Deák Flórián; 10.000 K-t: Cunradi E. utóda (részjegyzés, más intézeteknél 30.000), Roth Anna, Wortmann Zsiga, Wortmann Testvérek, Fabian János, Lénárd Sándor, Gerl és Hortlinger, Könyves Árpád; 8.000 koronát: Dr. Brájer Lajos; 6.000 K-t: Janosich János; 5.000 koronát: felsőségi Eidlitz Kornél, Stricker Ede, Weisz Ernő, Dóczy Miksa, R. B., Zsákvéti és eladási r. t., Panny Lujza, B. F.; 3.000 koronát Grün Benő, Braun József, A. M., H. H.; 2.500 koronát: Vadás Lajos, Alfier Máté; 2.000 koronát: Szecső József, Nemetz Károly, Kosak Osz-

kár, Sirola Olivér, H. T., Kraus Hugó, Glieckselig Károly, Olympia sportklub és számos kisebb jegyzés.

— **Az értéktőzsdéről.** A mai budapesti záróárfolyamok a következők: Magy. Hitel 1278, Osztr. Hitel 890, Lészám. Bank 729, Magy. Bank 865, Adria 1900, Atlantica 1620, Hazai Bank 606.

— **Vasúti összejövetel a szegedi vonalon.** Budapestról táviratozza tudósítónk: Szombaton délután a Szegedről elindult 716. számú személyvonat Nyárapáti állomáson beleszaladt egy ott veszteglő tehervonatba. Több kocsi kiskilt és megrongálódott. Az összejövetelnek számos áldozata van, Margittay Zoltán 3. gyalogezredbeli főhadnagy, Gábor József hadnagy és utóbbinak felesége meghalt, a mozdonyvezető és vonatvezető súlyosabb sérüléseket szenvedett és több utas megsebesült az üvegszilánkoktól és lehulló podgyászdaraboktól.

— **Feljelentett árdrágítók.** Mangotich Mária 30 éves utcai árusnőt Springhet vásárbiztos feljelentette a rendőrségen, mert különként 12 koronával árusította a fohagymát, továbbá Daniljevich Mária 26 éves pontei asszonyt, mert a paradicsomot a maximális áron felül árusította.

— **A lábát törte.** Pajko Antal 41 éves susábi asztalos ma reggel munkájában egy ideiglenes falépítő kettőtörése következtében több méter magasságról leesett és jobb alsó combját eltörte. A mentők a kórházba szállították.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

LEGUJABB.

Breszt-Litowszokban folynak a fegyverszünet-tárgyalások.

BERLIN, dec. 3. Minthogy az ántant december 1-ének déli 12 órájáig semmi válasz sem adott Trocki jegyzékére, december 2-án Oroszország megkezdte a fegyverszünet-tárgyalásokat Németországgal. A tárgyalások egyelőre csupán katonai természetűek és a fegyverszünet minden részletét ölelik fel. Remélik, hogy ezek a tárgyalások csakhamar befejeződnek, mire azután a béketárgyalások következnek. Az orosz hadsereg a fegyverszünet megkötése után azonnal megkezdte az általános leszerelést. Az orosz és német meghízóttak vasárnap délben a vilna-műszaki vasútvonal keresztezésénél találkoztak, ahonnan különvonaton Breszt-Litowszka utaztak a német főhadiszállásra.

BERLIN, dec. 3. **BOLSEVIKI-KÖRÖKBŐL ERKEZŐ JELENTÉSEK KÖZLIK, HOGY A FEGYVERSZÜNETI TÁRGYALÁSOKNAK OROSZORSZÁGGAL RENDKÍVÜL KEDVEZŐ A LEFOLYÁSUK. A TÁRGYALÁSOK, AMÉLYEK MASODIKAN DELELETT KEZDŐDTEK MEG A KELETI FŐHADISZÁLLÁSON, BRESZT-LITOWSZKÁBAN, OLY DÖNTŐ STADIUMBÁ LÉPTEK, HOGY MÁR A BEKÉTÁRGYALÁSOK JELLEGÉT VETTEK FEL. A TÁRGYALÁSOK ELŐZMÉNYEI A KÖVETKEZŐK:**

NOVEMBER 27-ÉN DELELETT 11 ÓRAKOR KRILENKO ATKÜLDTE SCHAUER EZREDEST, AZ ÖTÖDIK HADSEREBBIZOTTSÁGNAK A TAGJÁT, TOVÁBBÁ SAGOLNICS EGESZSÉGGYI HADNAGYOT ÉS DE NERA BŰNKENTEST, MINT TELJHATALMU MEGBIZOTTAKAT, A SZEMBEN LEVŐ FRONTSZÁKASZRA, HOGY MEGKERDEZZEK A NÉMET FŐPARANCSNOKOT, VAJJON HAJLANDÓ-E MEGBIZOTTAKAT KIKÜLDENI A TÁRGYALÁSOK MEGKEZDÉSE CÉLJÁÉRT, HOGY AZ EGESZ FRONTON FEGYVERSZÜNETET ÉS AZUTÁN BÉKÉT KÖSSENEK? AZ OROSZ MEGBIZOTTAK AZZAL A VÁLASSZAL TERTEK VISSZA, HOGY A NÉMET FŐPARANCSNOK HAJLANDÓ DECEMBER 2-ÁN A FEGYVERSZÜNETRE VONATKOZÓ TÁRGYALÁSOKAT MEGKEZDENI. ERRE A JELENTÉSRE KRILENKO MÁR NOVEMBER 28-AN ELRENDELTE AZ EGESZ FRONTON A TULÉLÉS BENZÜNETTÉSEÉT ÉS SZIKRATÁVIRATTAL ÉRTESÍTETTE AZ ESEMÉNYRŐL VALAMENNYI CSAPATOT. AZ OROSZ FŐPARANCSNOK FELHÍVÁSÁT AZ OROSZ HADSEREG TULYOMÓ RÉSE KÖVETTE. ERRE KÖVETKEZETT DUCHONIN ELMENEKÜLÉSE NÉMET BESZRŐL SEMMI LÖVÉS SEM ESİK. AZ OROSZ RÉSZRŐL ERKEZŐ ISMERETLEN EREDETŰ LÖVÉSEKRE A NÉMETEK NEM VÁLASZOLNAK. NAPRÓL-NAPRA CSOKKEN A KÜLÖNBÉKÉNEK ELLENSSZÉGÜLŐ OROSZ CSAPATOK SZÁMA UGY, HOGY A BOLGOK FOLYASÁNAK MENETE BIZTOS.

A román csapatok is megkezdtek a fegyverszünet-tárgyalásokat.

BERLIN, dec. 3. Néhány nappal ezelőtt román csapatok is megkezdtek az ellenséggel a tárgyalásokat. Ezen a fronton is egyre terjed a békemozgalom. A román kormány kénytelen volt szünetességet értesíteni a dolgokról és rámutatni arra, hogy helyzetük tarthatatlanná vált.

AZ EGESZ OROSZ HADSEREG ELFOGADTA A FEGYVERSZÜNETET.

LONDON, dec. 3. A Times jelenti Pétervárról: Valamennyi orosz csapatformáció elfogadta a fegyverszünetet.

A FEKETE-TENGERI FLOTTA IS BESZÜNETTE AZ ELLENSSÉGESKEDÉST.

STOCKHOLM, dec. 3. A Pravda jelenti: A fekete-tengeri flotta központi bizottsága elhatározta, hogy a kormányt támogatja. A hadihajókra felvonták az ukrán lobogót. A flottát Ukrajna tulajdonának nyilvánították és kimondták, hogy az ellenségeskedést azonnal beszüntetik. Az ukránok a doni közakokat heves harcokban megverték és Kiewet hatalmukba vették.

Szöveg folytatása a 4. lk oldalon.

Jegyezzen
hadikölcsönt a
Fiumei Kereskedelmi
Bank R. T.-nál
Adria palota,
mely a legmesszebbmenő
kedvezményeket nyújtja.

A Fiumei Hitel és Takarékszövetkezet

(Cons. Fium. di Credito e di Risparmio)

Bucich palota felülmélet eredeti áron fogadja a jegyzéseket a

6%-os és 5%-os

hetedik hadikölcsönre

és pedig a 6%-osra dec. 1-ig á 96.10,

dec. 1-14-ig á 96.32;

az 5%-osra dec. 1-ig á 91.25,

dec. 1-14-ig á 91.45.

MAGAS LOMBARDKÖLCSÖN

ELŐNYÖS KAMATLÁB.

Egy ülésre és fekvésre alkalmas gummikerekű

GYERMEKKOCSI

és egy üléses

GYERMEKASZTAL

eladó, Cim Via Goldoni.

Magyar fiatal ember, ki az olasz nyelvet esetleg a németet is bírja

fizetéses

gyakornoknak

felvétetik elsőrendű cégnél, Cim a kialóban.

Azonnali belépésre keresztek iradai gyakorlati bíró

tisztviselőnő,

ki a magyar nyelvet teljesen, a németet vagy olaszt pedig részben bírja. Ajánlatok „Gyakorlott magyar” jellegével a kladóba címzendők.

AMERIKA ÉS JAPAN OROSZORSZÁG ELLEN.

WASHINGTON, dec. 3. Az amerikai kormány nem ismeri el Leninék kormányát. Ha Oroszország nem védi meg az amerikai és japán alattvalókat Mandzsuriában, úgy japán csapatok álléplnek az orosz határt az antánt alattvalóinak védelmére.

AZ ANTÁNT NEM AKADÁLYOZHATJA MEG AZ OROSZ BÉKÉT.

ZÜRICH, dec. 3. A Neue Züricher Zeitung írja: A fegyverszünet után különbeke következik. Ez ellen az antánt minden intrikája hábaló.

AZ OLASZOK A PÁPÁT OKOLJAK VERESÉGÜKÉRT.

ZÜRICH, dec. 3. A Neue Züricher Nachrichten jelenti: Több olasz lap a pápát teszi felelősé az olasz vereségért. Kijelentik, hogy a pápa békejegyzéke felbomlasztólag hatott az Isonz-hadseregére.

Vezérkarunk jelentése a fegyverszünet megkötéséről.

BUDAPEST, dec. 3. (Hivatalos.) Orosz haretér: Utóbbi napokban az orosz front számos szakaszán hadosztály hadosztállyal, haltes t hadtesttel fegyvernyugvásban egyezett meg. Pripijat szakaszán egy orosz hadsereg a szövetségesek szemben levő parancsnokságaival szabályszerű fegyverszünetet kötött. Egy orosz küldöttség tegnap áthaladt vonalainkon, hogy a szövetséges hadseregek meghatalmazottjaival az egész orosz frontra kiterjedő fegyverszünetről tárgyaljon.

Olasz haretér és Albánia: Semmi ujság.

A vezérkar főnöke.

A PETERVARI OLASZ NAGYKÖVET PARISBAN.

PARIS, dec. 3. A Temps jelenti: Carlotti márkí, a pétérvári olasz nagykövet, Párisba érkezett.

LLOYD GEORGE GYŐZELMET REMÉL.

LONDON, dec. 3. A Reuter-ügynökség jelenti: Lloyd George kijelentette a Petit Parisien munkatársának: A jelenlegi helyzet komoly, de ha semmi időt sem veszünk és elhatározzuk, hogy a háborút megnyerjük, úgy ez sikerülni is fog.

ÚJABB HAJÓELSZÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, dec. 3. A Wolff-ügynökség jelenti: A Földközi tengeren újabban több mint 34.000 tonnát, az angol csatornában 21.000 tonnát elszülyesztünk el.

A DELEGÁCIÓK MEGNYITASA.

BÉCS, dec. 3. A magyar delegáció megnyitó ülése ma délután 3 órakor lesz. A király holnap délelőtt fogadja a magyar delegáció tagjait és várható, hogy a trónbeszédben a folyamatban levő békemozgalomról is lesznek kijelentések.

A legszebb mikulásnap és karácsonyi ajándék

Egy szép szőrme

Az idén igen nagy választékunk van szőrme-boákban és muffokban igen jutányoárakon és tisztelettel meghívjuk a n. é. közönséget ezek megtekintésére.

Kiváló tisztelettel

WEISS M.

Trieszt, Corso 7, 9, 11 Fiume Corso 11

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).
Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Káposztasavanyításra alkalmas
HORDÓK
kaphatók az állomással szemben Viale Deák
38. szám.

Mikulás és karácsonyi vásár

Nagy választékban: Beszélőgépek, hegedők, olajfestmények, fényképezőgépek, játékaru, női brossok, hajcsattok, fésűk, kefék, szappanok.

Levélbélyegek!

Mechanikai játékok!

Sósorszesz!!

A DIANA CIKKEK FÖELARUSÍTÓ HELYE
„OCCASIONI” áruház Commercio-tér 6.
(Délben is nyitva).

Pezsgősdugókat

használt nem műparafából, sem töröttet, veszek bármily mennyiségben előzetes érdeklődés nélkül, utánvéttel 1.20 K. darabonként, használt palaekdugót száraz és nem töröttet 25 K. kg-ként. Új dugóra csak minta ellenében teszek legmagasabb árajánlatot. — Robics,ek Adolf Budapest Nefelejts-utca 15.

Schambik Edoardo

— FIUME, Corso 30. —

Felszámolás miatt

az összes

nürnbergi és diszműaruk

teljes eladása IGEN OLCSÓ ÁRON.
Mindenki szerezzze be már most szülkségletét az ünnepekre, míg a készlet tart. Az üzlet berendezése is eladó.

A Banca Cooperativa

FIUME, Via Lod. Kossuth

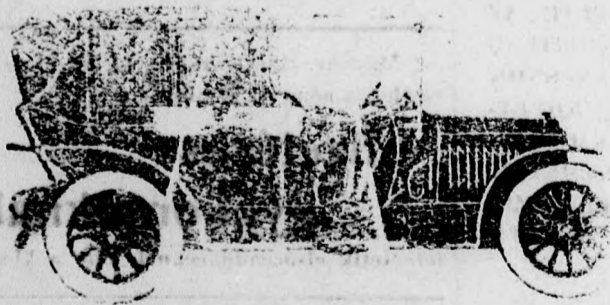
(a főpostával szemben) eredeti árakon fogad el jegyzéseket a

6%-os és 5½%-os hetedik hadikölcsönre

és pedig a 6%-osra dec. 1-ig á 96.10,
dec. 1-14-ig á 96.32,
az 5½%-osra dec. 1-ig á 91.25,
dec. 1-14-ig á 91.45.

MAGAS LOMBARDKÖLCSÖN.

ELŐNYÖS KAMATLÁB.



Blažek K és Tarsa

autogarage és javító műhely

Via Clotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobillok, motocyklok, kerékpárok és minden hazz való kellék eladása.

Megérkeztek az őszi és téli ujdonságok.



Legújabb szabású blousok, minden nőségekben és szinben, kész selyem ruhák, ponyolák, japonok, különféle állású gallérok és nyakdiszkek a legújabb formában, nagy választék ruha selymekből, bársonyból, gabardin, taffet, rannur, japon, ugyszintén Crépe de Chine, Mousselinban, kötény fűzővédőkben, harisnyákban, kesztyűkben, divatgombokban, szallag, esipke-mindennemű szabókellékek, gummi szalag méterszámra. — Szíves látogatást kér

SCHÖNBERGER K.
Fiume, Corso 24.